

Réimpression anastatique du N° 77 / Syr.33 = Scriptores Syri, Series  
secunda. Tomus XCVIII, Textus. — *Dionysii bar Šalībī commentarii  
in evangelia*, I, fasc. 2. Ediderunt I. SEDLÁČEK, et I.-B. CHABOT. 1915.

CORPUS  
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIU  
EDITUM CONSILIO  
UNIVERSITATIS CATHOLICAE AMERICAE  
ET UNIVERSITATIS CATHOLICAE LOVANIENSIS  
Vol. 77

SCRIPTORES SYRI

TOMUS 33

DIONYSII BAR SALĪBĪ

COMMENTARII IN EVANGELIA

I, 2

EDIDERUNT

I. SEDLACEK et I.-B. CHABOT

LOUVAIN  
IMPRIMERIE ORIENTALISTE  
L. DURBECQ  
1953

**RÉIMPRESSION ANASTATIQUE**

∴ ଅଧ୍ୟାୟ କାହାଣୀ କହ ∴

3	.....	חזק
<p style="text-align: center;">: כח, חזק, חזק :</p>		
29	.....	מחזק
87	.....	"מחזק
125	.....	"מחזק
168	.....	"מחזק
199	.....	"מחזק
227	.....	"מחזק
239	.....	"מחזק
246	.....	"מחזק
262	.....	"מחזק
281	.....	"מחזק
298	.....	"מחזק
312	.....	"מחזק
334	.....	"מחזק
350	.....	"מחזק
362	.....	"מחזק
375	.....	"מחזק
385	.....	"מחזק
399	.....	"מחזק
409	.....	"מחזק

<sup>1</sup> B ~~Kine~~ — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B, ~~Kishidh~~ — <sup>5</sup> B:  
: ~~Kishidh~~ ~~loma~~ ~~Kishidh~~ — <sup>6</sup> B om. — <sup>7</sup> B om.



















\* A f. 122 v<sup>o</sup>.

\* B f. 102 v<sup>o</sup>

\* Af. 122 r<sup>o</sup>.






## 15

15

<sup>4</sup> B add. : ורם ה — <sup>5</sup> B add. הוהוה —  
<sup>6</sup> B add. : הוהוה — <sup>7</sup> B om.

• B f. 102 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. *hual* — <sup>3</sup> B add. *ham* — <sup>4</sup> B:  
*hual ham*

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> A add.  — <sup>3</sup> B  — <sup>4</sup> B :  — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B add.  — <sup>7</sup> B : 

<sup>1</sup> B بفتح — <sup>2</sup> B add. مع — <sup>3</sup> B : كذا كذا —  
<sup>4</sup> C. د. — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> A C مع — <sup>7</sup> A كذا



**f. 101 r°.**

\* A f. 120 r°.

[illegible]

—•••••( 400 )•••••

[illegible]



• B f. 100 r<sup>o</sup>.

## 5

\* A f. 119 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> Bom. — <sup>2</sup> B: minal hige kl in lly

19

15

20

5

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B ~~plena~~  
— <sup>6</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> A. m., saepius. — <sup>2</sup> B. *Kiel* — <sup>3</sup> B. om. — <sup>4</sup> B. om.  
— <sup>5</sup> B: *Kasari Kiel vnt*

[illegible]

١ B: *هتلك* — ٢ B: *للم* — ٣ B: *عن* — ٤ B: *عن*





הממא עזראה בר מנחםס כהן וכלל. סאחא  
למאן כפמא חן: סאחא אטא  
אמחמא. כדמחא למ פאמא אמחמא  
מאלי להלחא. אמחא דמחא. דא אלא אה  
אחא אה בר מנחםס. אמחא דאחא 5  
מחא חתא. אלא חא דחא. כלל מוס  
ללא מוס. מנחםס מנחםס, דמחא אה  
הלחא כמחא. מנחםס, דמחא דחא  
מחא חן למחא למחא. מנחםס כלל  
אמחא. מנחםס כלל אמחא. סאחא 10  
מחא דמחא למחא: חן \* למחא כמחא  
דאחא למחא. דאחא דמחא דמחא: חן  
דאחא דמחא חן חתא דמחא דמחא  
מחא דמחא מאלא דמחא. דאחא כלל  
דמחא למחא חן אמחא: מאלא דמחא 15  
דמחא דמחא למחא. דמחא חן. דאחא  
חתמא מאלא למחא: אלא למחא:  
אחא דמחא מוס, מוסמחא. דמחא חתא  
חן למחא כמחא דמחא: חן. דאחא  
דמחא למחא: למחא חתא דמחא 20  
למחא. חתא דמחא דמחא דמחא. חן,  
מחא מוסמחא דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חתא מוס דמחא. חן, דמחא  
דמחא חן. חן דמחא דמחא. חן, דמחא  
למחא למחא חן דמחא. חן, דמחא 25  
למחא חתא מוס. חן מוסמחא מוס.  
למחא מוסמחא חן למחא חן. דאחא  
מחא מוסמחא חן. חן, דמחא חן. חן,  
מחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 30  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא

למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 5  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 10  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 15  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 20  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 25  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא 30  
למחא חן. חן, דמחא חן. חן, דמחא

[illegible][illegible]







[illegible][illegible]





על פניו רחם אברהם, א.ל.א. אברהם רחם: נא,  
אלא באלו רחם, אברהם רחם. זה  
היה ונתן אברהם. חלף, עבד אברהם  
מאד.

[illegible]

\* B. f. 95 r.      :: කහායාන නිගාය සමාන විච්ඡ \* 25

זר קאמא דאס לאזאס קאמא קאמא קאמא :  
 למאמא קאמא קאמא : קאמא. קאמא.  
 זר קאמא קאמא קאמא. קאמא קאמא

5  
 10  
 15  
 20  
 25

<sup>1</sup> A קמחא קל — <sup>2</sup> B : קחינא קמחא קחינא  
 .קחינא קחינא קחינא — <sup>3</sup> B אה — <sup>4</sup> C קמחא — <sup>5</sup> B :  
 קחינא קחינא קחינא קחינא קחינא קחינא קחינא  
 — <sup>6</sup> B : קחינא קחינא

[illegible]

[::: 2020-01-01]

הַקִּלְבִּי לֹא קִיָּץ: לֵב חַיִּיךָ מִשְׁחָה. קִלְכִּי  
 25 מִשְׁחָה חַלְמָה, חֵלֶם. חֵלֶם, בִּיטָא אֵשׁ מִשְׁחָה  
 קִקְק: הַקִּלְבִּי מִשְׁחָה. קִיָּץ, בִּיטָא חֵלֶם. קִיָּץ  
 מִשְׁחָה מִשְׁחָה. קִיָּץ מִשְׁחָה מִשְׁחָה. קִיָּץ מִשְׁחָה

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. *കുമാര* — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B: *കുമാര* — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B om.

[illegible]

1 B: *حَتَّكَ مِمَّ حَتَّتَكَ: لِمَتَّكَ. حَتَّتَكَ مِمَّ لَمَّ: B*  
*2 B om. — 3 B add.: لَمَّ لَمَّ لَمَّ حَتَّتَكَ*  
*4 C add: حَتَّتَكَ. لَمَّ لَمَّ*



[illegible][illegible]









חללך: <sup>1</sup>מאכל בשריך: <sup>2</sup>אכילתך: <sup>3</sup>חללך: <sup>4</sup>חללך: <sup>5</sup>חללך: <sup>6</sup>חללך: <sup>7</sup>חללך: <sup>8</sup>חללך: <sup>9</sup>חללך: <sup>10</sup>חללך: <sup>11</sup>חללך: <sup>12</sup>חללך: <sup>13</sup>חללך: <sup>14</sup>חללך: <sup>15</sup>חללך: <sup>16</sup>חללך: <sup>17</sup>חללך: <sup>18</sup>חללך: <sup>19</sup>חללך: <sup>20</sup>חללך: <sup>21</sup>חללך: <sup>22</sup>חללך: <sup>23</sup>חללך: <sup>24</sup>חללך: <sup>25</sup>חללך: <sup>26</sup>חללך: <sup>27</sup>חללך: <sup>28</sup>חללך: <sup>29</sup>חללך: <sup>30</sup>חללך: <sup>31</sup>חללך: <sup>32</sup>חללך: <sup>33</sup>חללך: <sup>34</sup>חללך: <sup>35</sup>חללך: <sup>36</sup>חללך: <sup>37</sup>חללך: <sup>38</sup>חללך: <sup>39</sup>חללך: <sup>40</sup>חללך: <sup>41</sup>חללך: <sup>42</sup>חללך: <sup>43</sup>חללך: <sup>44</sup>חללך: <sup>45</sup>חללך: <sup>46</sup>חללך: <sup>47</sup>חללך: <sup>48</sup>חללך: <sup>49</sup>חללך: <sup>50</sup>חללך: <sup>51</sup>חללך: <sup>52</sup>חללך: <sup>53</sup>חללך: <sup>54</sup>חללך: <sup>55</sup>חללך: <sup>56</sup>חללך: <sup>57</sup>חללך: <sup>58</sup>חללך: <sup>59</sup>חללך: <sup>60</sup>חללך: <sup>61</sup>חללך: <sup>62</sup>חללך: <sup>63</sup>חללך: <sup>64</sup>חללך: <sup>65</sup>חללך: <sup>66</sup>חללך: <sup>67</sup>חללך: <sup>68</sup>חללך: <sup>69</sup>חללך: <sup>70</sup>חללך: <sup>71</sup>חללך: <sup>72</sup>חללך: <sup>73</sup>חללך: <sup>74</sup>חללך: <sup>75</sup>חללך: <sup>76</sup>חללך: <sup>77</sup>חללך: <sup>78</sup>חללך: <sup>79</sup>חללך: <sup>80</sup>חללך: <sup>81</sup>חללך: <sup>82</sup>חללך: <sup>83</sup>חללך: <sup>84</sup>חללך: <sup>85</sup>חללך: <sup>86</sup>חללך: <sup>87</sup>חללך: <sup>88</sup>חללך: <sup>89</sup>חללך: <sup>90</sup>חללך: <sup>91</sup>חללך: <sup>92</sup>חללך: <sup>93</sup>חללך: <sup>94</sup>חללך: <sup>95</sup>חללך: <sup>96</sup>חללך: <sup>97</sup>חללך: <sup>98</sup>חללך: <sup>99</sup>חללך: <sup>100</sup>חללך:

<sup>1</sup> B add. — <sup>2</sup> B חללך — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B חללך — <sup>5</sup> B om.

חללך: <sup>1</sup>מאכל בשריך: <sup>2</sup>אכילתך: <sup>3</sup>חללך: <sup>4</sup>חללך: <sup>5</sup>חללך: <sup>6</sup>חללך: <sup>7</sup>חללך: <sup>8</sup>חללך: <sup>9</sup>חללך: <sup>10</sup>חללך: <sup>11</sup>חללך: <sup>12</sup>חללך: <sup>13</sup>חללך: <sup>14</sup>חללך: <sup>15</sup>חללך: <sup>16</sup>חללך: <sup>17</sup>חללך: <sup>18</sup>חללך: <sup>19</sup>חללך: <sup>20</sup>חללך: <sup>21</sup>חללך: <sup>22</sup>חללך: <sup>23</sup>חללך: <sup>24</sup>חללך: <sup>25</sup>חללך: <sup>26</sup>חללך: <sup>27</sup>חללך: <sup>28</sup>חללך: <sup>29</sup>חללך: <sup>30</sup>חללך: <sup>31</sup>חללך: <sup>32</sup>חללך: <sup>33</sup>חללך: <sup>34</sup>חללך: <sup>35</sup>חללך: <sup>36</sup>חללך: <sup>37</sup>חללך: <sup>38</sup>חללך: <sup>39</sup>חללך: <sup>40</sup>חללך: <sup>41</sup>חללך: <sup>42</sup>חללך: <sup>43</sup>חללך: <sup>44</sup>חללך: <sup>45</sup>חללך: <sup>46</sup>חללך: <sup>47</sup>חללך: <sup>48</sup>חללך: <sup>49</sup>חללך: <sup>50</sup>חללך: <sup>51</sup>חללך: <sup>52</sup>חללך: <sup>53</sup>חללך: <sup>54</sup>חללך: <sup>55</sup>חללך: <sup>56</sup>חללך: <sup>57</sup>חללך: <sup>58</sup>חללך: <sup>59</sup>חללך: <sup>60</sup>חללך: <sup>61</sup>חללך: <sup>62</sup>חללך: <sup>63</sup>חללך: <sup>64</sup>חללך: <sup>65</sup>חללך: <sup>66</sup>חללך: <sup>67</sup>חללך: <sup>68</sup>חללך: <sup>69</sup>חללך: <sup>70</sup>חללך: <sup>71</sup>חללך: <sup>72</sup>חללך: <sup>73</sup>חללך: <sup>74</sup>חללך: <sup>75</sup>חללך: <sup>76</sup>חללך: <sup>77</sup>חללך: <sup>78</sup>חללך: <sup>79</sup>חללך: <sup>80</sup>חללך: <sup>81</sup>חללך: <sup>82</sup>חללך: <sup>83</sup>חללך: <sup>84</sup>חללך: <sup>85</sup>חללך: <sup>86</sup>חללך: <sup>87</sup>חללך: <sup>88</sup>חללך: <sup>89</sup>חללך: <sup>90</sup>חללך: <sup>91</sup>חללך: <sup>92</sup>חללך: <sup>93</sup>חללך: <sup>94</sup>חללך: <sup>95</sup>חללך: <sup>96</sup>חללך: <sup>97</sup>חללך: <sup>98</sup>חללך: <sup>99</sup>חללך: <sup>100</sup>חללך:

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> A חללך — <sup>4</sup> C חללך — <sup>5</sup> C חללך — <sup>6</sup> B add. חללך — <sup>7</sup> A add. חללך — <sup>8</sup> B חללך

















1. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 2. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 3. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 4. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 5. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 6. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 7. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 8. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 9. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 10. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 11. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 12. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 13. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 14. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 15. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 16. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 17. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 18. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 19. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד  
 20. חסד: חסד חסד חסד חסד חסד

25  
 1. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל  
 2. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל  
 3. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל  
 4. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל  
 5. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקוֹל

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B add. *Kris* — <sup>4</sup> B *aufhört*  
— <sup>5</sup> B: *mahal dal Kris*

דאָס. אַ דערמאָנט אַלעם עקל לעבן. חפץ  
דערמאָנט אַלעם חפץ און אַלעם אַלעם,  
דאָס לעבן. מיר, אונזער דור אונזער וועט  
אַ נישט אונזער דערמאָנט אַלעם.

[illegible][illegible]

<sup>1</sup> B add. *reflexionis* — <sup>2</sup> B: *non nuda* — <sup>3</sup> B *in*  
— <sup>4</sup> B add. *omnibus* — <sup>5</sup> B septem tantum recitat, mutato  
ordine. — <sup>6</sup> B: *nonne nuda nuda*

[illegible]

<sup>1</sup> B add. כאשר — <sup>2</sup> B add. אשר — <sup>3</sup> B add. : כאשר  
כאשר אשר אשר — <sup>4</sup> B, au — <sup>5</sup> A אשר  
— <sup>6</sup> B כאשר — <sup>7</sup> B אשר — <sup>8</sup> B add. אשר — <sup>9</sup> A  
אשר — <sup>10</sup> B om. — <sup>11</sup> B : אשר אשר אשר

[illegible]

אֲנִיכָא מַחְלָא אַחְדָּא: 'אֲנִיכָא: 'ס'. בַּר חַסְדָּא לִמְ  
 בַּר-בַּר-בַּר-בַּר. מַחְלָא פִּזְרָא מִן רַב-בַּר-בַּר-בַּר.  
 בַּר, הָאֵל מַחְלָא מַחְלָא, אֲנִיכָא, רַב-בַּר-בַּר-בַּר  
 20 מַחְלָא. מַחְלָא דִּם לֵא. אֲנִיכָא אֲנִיכָא אֲנִיכָא  
 מַחְלָא. לֵא דִּם וְרַב מַחְלָא, מַחְלָא. מַחְלָא  
 מַחְלָא אֲנִיכָא מַחְלָא. מַחְלָא אֲנִיכָא מַחְלָא.  
 מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא.  
 25 מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא.  
 מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא.  
 מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא.  
 מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא.  
 מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא. מַחְלָא מַחְלָא.

<sup>1</sup> B *Καμνη* — <sup>2</sup> B : *Καμνη Κερα* — <sup>3</sup> B om. —  
<sup>4</sup> B *Κε* — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B om.



וזה. אלא ארזא דחמבולא. הוה חסנא ארזא.  
אלא היצטנא. :: [28] נח האבא לא ארזא דנאגד:  
נח". ונח האבא לא ארזא דנאגד. דנאגד הוה  
סבבא ארזא דנאגד. ::

[illegible]





\* אָפּט דערנאָכט דער דאָס דער דאָס דאָס  
 זינט פּאַפּאַדאָ. דאָס דאָס דאָס דאָס  
 לעבן. דאָס דאָס דאָס דאָס. דאָס דאָס  
 דאָס דאָס דאָס דאָס. דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 5 אָפּט דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 10 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 15 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 20 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 25 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.  
 דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס דאָס.

—•••( 334 )•••—

[illegible]

[መለሰ ገብረ]

[illegible]

מסכת : B add. <sup>3</sup> — הלוי פסוק : B <sup>2</sup> — בטהר : B add. <sup>1</sup>  
מסכת : B add. <sup>5</sup> — הלוי פסוק : B <sup>4</sup> — בטהר : B add. <sup>1</sup>

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> A C om. — <sup>3</sup> A ~~whiffen~~ — <sup>4</sup> B om. —  
<sup>5</sup> B ~~is~~ — <sup>6</sup> B add. ~~for~~



• B f. 86 r<sup>o</sup>.

<sup>a</sup> A f. 100 y<sup>o</sup>

הם נחשבים כחלק מה

A f. 100 r.

<sup>1</sup> B add. **אָפּ** — <sup>2</sup> B add. : **אָפּ אַ אָפּ**



A f. 99 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B add.: *amēn* — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B: *κα*  
*καὶ ἡ ἐκκλησία* — <sup>4</sup> B *κα* — <sup>5</sup> A *καὶ*  
*καὶ*

<sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B כהן — <sup>4</sup> B : כללם וכללם

لغة الجسم نمد عجمك \* التلم الربلك . حة<sup>3</sup> v. 98 A.

<sup>1</sup> B add. : *Kimel* *Kias* — <sup>2</sup> B *Kio* — <sup>3</sup> B add. :  
"o *Kiasch*

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : *modum Kibashu* *Kim masha omia Kyu*  
— <sup>3</sup> B *Im* — <sup>4</sup> B *Kaim* — <sup>5</sup> B om.

—<sup>3</sup> B ഇ —<sup>4</sup> B കിം —<sup>5</sup> B om.

וְהַיְתָּא דְּהַלְלָא מִתְּרָא, דְּחַל מִי מִי מִי  
 מִי מִי מִי מִי מִי. דְּהַל מִי מִי מִי מִי מִי  
 לְהַלְלָא. נִפְרָא מִי מִי מִי מִי מִי. בְּיָדָא לִי חַלְלָא  
 חַלְלָא מִי: חַלְלָא דְּהַלְלָא לְחַלְלָא דְּהַלְלָא  
 מִי מִי מִי מִי מִי. דְּהַל מִי מִי מִי מִי מִי  
 מִי: דְּהַלְלָא דְּהַלְלָא מִי מִי מִי מִי מִי.  
 מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי.  
 בְּיָדָא לִי חַלְלָא חַלְלָא מִי. מִי מִי מִי  
 מִי מִי מִי מִי: אִי מִי. חַלְלָא דְּהַלְלָא  
 לְחַלְלָא מִי. דְּהַלְלָא חַלְלָא. מִי מִי  
 לְמַלְלָא מִי, לִי מִי מִי מִי מִי. מִי מִי  
 לְמַלְלָא מִי, לִי מִי מִי מִי מִי. מִי מִי  
 מִי מִי: אִי מִי מִי מִי: אִי מִי מִי  
 אִי מִי לְחַלְלָא מִי. מִי מִי לְחַלְלָא מִי.  
 לִי מִי מִי מִי. אִי מִי מִי מִי מִי מִי  
 מִי מִי. מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי  
 מִי. מִי מִי מִי מִי מִי מִי: אִי מִי מִי  
 אִי מִי מִי מִי מִי מִי. מִי מִי מִי מִי  
 מִי מִי: מִי. לְחַלְלָא מִי מִי. מִי מִי  
 מִי מִי לְחַלְלָא מִי מִי: מִי מִי מִי  
 מִי. לְחַלְלָא מִי מִי מִי מִי מִי מִי:  
 מִי מִי, בְּיָדָא מִי מִי מִי מִי מִי מִי  
 לְחַלְלָא מִי. חַלְלָא מִי מִי מִי מִי מִי  
 מִי מִי: לְחַלְלָא מִי מִי: חַלְלָא מִי  
 מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי  
 מִי מִי מִי מִי מִי מִי. מִי מִי מִי מִי  
 מִי מִי מִי מִי מִי מִי. לְחַלְלָא מִי  
 לְחַלְלָא. מִי מִי מִי מִי: מִי. לְחַלְלָא  
 מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי.

<sup>1</sup> B add. ~~הוא~~ — <sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B ~~מחזיר~~ — <sup>4</sup> B ~~ול~~ ~~א~~ ~~כ~~  
— <sup>5</sup> B: ~~הוא~~ ~~ל~~ ~~הוא~~ — <sup>6</sup> C om. — <sup>7</sup> B: ~~הוא~~ ~~א~~ ~~מ~~ —  
<sup>8</sup> B: ~~הוא~~ ~~מ~~ ~~הוא~~ ~~א~~ ~~מ~~ — <sup>9</sup> B ~~מ~~ — <sup>10</sup> A in marg.

[illegible]

<sup>1</sup> B add. لحق — <sup>2</sup> A in marg.; B om. quattuor huius modi notulas. — <sup>3</sup> B لحق — <sup>4</sup> A in marg. — <sup>5</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> A Kharavilo; B om. — <sup>3</sup> A Kuek

<sup>1</sup> B: כיסא קדשן קל — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B: כהנא  
+ אמר רבין כלל פסוק אע"פ וידע. אמר — <sup>4</sup> B  
om. — <sup>5</sup> K'hal — <sup>6</sup> B: קהל יחיד — <sup>7</sup> B יחיד







ידב כח סעלל אדו סדכא: "ח. ספל נעס אכז.  
 1' כח, ידב. 1. נע, דכז סס ססלל. ססלל ידב  
 אלסא כח ססלל דנעססס כח: ססלל א  
 הלכנא דנעססס ל: דכח כח ססלל דנעססס  
 5 ססלל. סלל כסלל אכז ססלל ססלל  
 ססלל אכז. כח ללל ססלל כח ללל:  
 1' כח. 2. נעססס ססלל דנעססס כח אכז סל  
 כסלל: "ח. אלל כח ססלל ססלל דכז.  
 דנעססס כח ססלל אכז. ידב ללל ססלל סל  
 10 כח כסלל. סל ספל כסלל סל ידב אכז  
 ססלל אכז ססלל אכז כח ססלל: נעססס  
 ספל ססלל אכז סל ססלל: סססס סססס:  
 אכז ספל כח. סל כח כח: סל אכז  
 ספל כח אכז. 1' כח סל 3' אכז סל  
 15 ספל סל. "ח. סללל סללל, אלל לל כח  
 סללל אכז: סללל סלל \* סססס סססס  
 סללל ססססס. סלללל לללל סללל  
 ססלללל ססלל ססלל לללל. סללל לל  
 20 כח, דכח סססס ססלל סללל סללל אכז:  
 ססלל סססס. סלללל סללל ססלל אכז  
 לללל. ססססס אכז: סלללל. ססססס  
 ססססס סללל ססלל לללל לללל ססלל  
 ססלללל. ססססס ססלל ססלל ססלל  
 25 ססלל כח ססלל. ססססס ססללל: סללל  
 סללל סססס סללל סללל: לל לל סללל.  
 סללל 4' סססס. כח, סללל סללל סללל  
 סללל סללל. ססססס ססלל ססלל.

B. 1. 2. 3.

1 A om. — 2 A om.; B in marg. — 3 לללל — 4 B add.  
 סללל

כח כח ססלל: כח ללל ססללל אכז: ססססס  
 ססססס. ססלל ללל ססלל. ספל ססללל סססס  
 סססססס. סלל 1' סססס 1' סללל אכז  
 כח: 1' סללל ססססס, ססלל כח סללל 2'. סל  
 5 ססלל ססלל: 1' סללל ססלל ססלל 3': אכז  
 ללל ססלל כח סללל ססלל: ססלל: ססללל ססלל ספל  
 אכז. סללל, סללל, ססלל: ססלל ססללל ספל  
 ספל ססלל: סלל ססלל ססלל ססלל: סססס  
 ססלל ססלל ססלל ססלל: סלל כח כח,  
 10 סללל ססלל: ססלל ללל. כח סלל ססללל אכז  
 ססלל ססללל ססלל. ספל ססלל ססלל ספל  
 סלל. סל סלל לל אכז ססלל: נעססס  
 סלללל: 1' סללל ססלל ספל ססלל. כח,  
 סלללל כח ססלל כח. ססלל אכז כח סלל  
 15 אכז ססלל. ססלל אכז. סל, סלל ססלל  
 ססלל לללל ססלל. סלל ססלל כח סלל  
 ססלל. אכז סללל אכז: ססלל ססלל ססלל. סל  
 ספל לללל סללל ססלל לללל. סללל ססלל  
 נע סלל לללל ססלל. סלל ססלל ססלל ססלל  
 20 ססלל: אלל ססלל 4'. ססססס אכז סלל  
 ססלל. ססלל ססללל ססללל 5'. סללל  
 ססלל ססללל ססלל. סללל ססלל ססלל \* ססלל  
 1' ססלל. 1' כח. 7'. ססלל ססלל ססלל לל  
 ססלל: "ח. סללל ססלל ססלל סלל לל  
 25 ססלל: כח, ססססס ססלל ססלל ססלל.  
 סלל ססלל: ססלל לל סללל ססלללל, ססלל  
 ססלל ססלל. סלל אכז סלל לל. סלל  
 ססלל: "ח. ססססס סלל, ססלל ססלל ססלל:

A f. 95 r.

1 B, mio — 2 B mio — 3 B in margine. — 4 B om. —  
 5 A אכזלל — 6 B, mio — 7 B in marg.



רבנן נדב אבא לביא. סבא מרסא לכא..  
 'מאומא אבא: דבא אלמא לכ נבא. דלא  
 לא אבא אבא. בנא לא אבא. אלא אבא  
 רבא מרסא: דנבא מרסא לביא רבא.  
 5 דנבא לביא אבא מרסא לביא. אלא רבא  
 אבא, בנא: לביא בנא דנבא. מרסא, אבא  
 למא: דלא אבא נדב אבא. אלא אבא  
 אבא: לביא רבא בנא רבא: לביא רבא  
 בנא אבא: לביא רבא רבא. \* אבא<sup>2</sup> בנא  
 10 לביא: בנא מ, דאבא בנא. סבא מרסא  
 דנבא מ, בנא מרסא: בנא \* מרסא בנא  
 למא בנא מרסא לביא:  
 דנבא לביא, לביא: לביא אבא מרסא בנא.  
 לביא מרסא. מרסא דנבא מרסא מרסא  
 15 מרסא<sup>4</sup>. מרסא דנבא מרסא מרסא מרסא:  
 דנבא בנא. לביא מרסא דנבא מרסא.  
 אבא דנבא מרסא. דאבא מרסא מרסא בנא  
 מרסא דנבא לביא. מרסא בנא דאבא  
 בנא לביא: אבא. לביא מרסא בנא  
 20 מרסא: לביא מרסא בנא. דנבא מרסא  
 'מאומא<sup>5</sup> מרסא: לביא מרסא לביא:  
 סבא אבא: מ. בנא מרסא<sup>6</sup> דנבא. רבא  
 בנא מרסא מרסא אבא: מ. מרסא  
 דנבא מרסא: אבא מרסא, לביא: מ. מרסא  
 25 דנבא מרסא: מרסא מרסא אבא: מ. דנבא אבא  
 מרסא מרסא מרסא: לביא מרסא אבא  
 מרסא. אלא מרסא לביא מרסא. מרסא אבא  
 מרסא: אבא. דנבא מרסא לביא מרסא<sup>7</sup>

\* B f. 81 v.

\* A f. 94 r.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : מרסא — <sup>3</sup> B add. לביא — <sup>4</sup> B om. —  
<sup>5</sup> B מרסא — <sup>6</sup> B add. מרסא — <sup>7</sup> B om.

למרסא. אבא מרסא מרסא למרסא.  
 אבא מרסא אבא: מרסא אבא לביא.  
 דנבא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 לביא. דנבא מרסא מרסא מרסא מרסא,  
 5 מרסא. אלא רבא בנא מרסא מרסא:  
 מרסא מרסא מרסא למרסא: אבא אבא: מ.  
 דנבא מרסא מרסא מרסא. אלא מרסא  
 מרסא למרסא: אבא. מרסא מרסא: דנבא  
 מרסא מרסא. דנבא מרסא לביא. מרסא  
 10 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא. מרסא  
 למא מרסא. מרסא: מ. מרסא מרסא:  
 מרסא מרסא לביא מרסא: למא. דנבא  
 למא מרסא מרסא למא: מ. דנבא  
 אבא מרסא: דנבא אבא מרסא מרסא. אלא  
 15 דנבא מרסא לביא מרסא<sup>2</sup>. מרסא לביא  
 אבא: דנבא מרסא מרסא. דנבא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא מרסא, מרסא מרסא  
 למא: אבא מרסא לביא מרסא<sup>3</sup>. אבא  
 מרסא מרסא. מרסא בנא מרסא מרסא  
 20 מרסא: מרסא מרסא מרסא מרסא:  
 מרסא מרסא בנא מרסא למא מרסא:  
 'מאומא<sup>5</sup> מרסא: מ. מרסא מרסא:  
 בנא מרסא מרסא מרסא: מ. מרסא  
 דנבא מרסא: אבא מרסא, לביא: מ. מרסא  
 25 דנבא מרסא: מרסא מרסא אבא: מ. דנבא אבא  
 מרסא מרסא מרסא: לביא מרסא אבא  
 מרסא. אלא מרסא לביא מרסא. מרסא אבא  
 מרסא: אבא. דנבא מרסא לביא מרסא<sup>7</sup>

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B מרסא — <sup>3</sup> B : מרסא — <sup>4</sup> B om. —  
<sup>5</sup> B מרסא — <sup>6</sup> B add. מרסא — <sup>7</sup> B om.





מסמ. אסחיה חנה ברכה. אהלה ביהלל: אפ  
 ללך נח בלתי, כחבריהם. אלהים אלהיך  
 ברכה בלתי דומה מרע. עד שם הובת. אשיר  
 דם שם האהבה למסמ ברכה. אשיר העלית  
 5 דם בלתי מרע. \* בך נפח כחם סאכיו. מכלה  
 דומה מרע. מכל דם ברכה העלית נח  
 המסמ. אכיו: הובת בלחמה זכ מוס. בך  
 אהיה לעלית נח: בלחמה. לוחה דכח  
 מרע. בך נפח כחם דומה. המסמ ברכה  
 אהיה, כח, דם נח ברכה. הובת נח עלית. 10  
 אהיה. בלחמה נח לעלית נח: הובת  
 לחמה. זכ מוס בך המסמ בלתי מלך ברכה  
 למס: אהיה. בלחמה ברכה פסח ברכה  
 בלחמה בלחמה: המס, המס בלחמה מלך  
 15 בלתי נח בלחמה בלחמה: בלחמה נח  
 בלחמה ברכה. לך ברכה. כח, בלחמה  
 ברכה אהיה נח ברכה: בלחמה נח, כח  
 ברכה המס ברכה. סא בלחמה ברכה  
 ברכה נח זכ: ללחמה ברכה אהיה המס  
 20 בלחמה מלך: ברכה לה למס אהיה: אלה בלחמה  
 בלחמה מלך: בלחמה ברכה אהיה: אהיה.  
 אהיה. בלתי, נח. בלחמה ברכה מלך.  
 25 בלחמה ברכה ברכה ברכה: אהיה. לך ברכה:  
 "ש. לך ברכה אהיה דם נח המס. פסח  
 ברכה, בלחמה. סא ברכה ברכה: דם נח  
 ברכה אהיה: אהיה דם בלחמה. אהיה דם  
 ברכה מלך. אהיה בלחמה ברכה: אהיה  
 אהיה מלך המס למס: אהיה דם מוס.  
 אהיה אהיה. אהיה לך ברכה אהיה

1 B om. — 2 B add. — 3 B add. : נח ברכה, נח ברכה

מרע. אהיה ברכה דכח: המס ברכה  
 המוס בלתי, ברכה. לך אהיה ברכה  
 5 ברכה: אהיה. סא ברכה ברכה: אהיה  
 ברכה אהיה ברכה ברכה. סא ברכה אהיה  
 ברכה. המס למס זכ. ברכה דם לך. אלה  
 מלך מוס. אלה המס בך אהיה ברכה: בך  
 ברכה לך כח אהיה. אלה בלתי ברכה  
 ברכה ברכה. אהיה, \* למס דם נח  
 10 ברכה כח ברכה. סא ברכה ברכה ברכה:  
 המס ברכה ברכה. אהיה ברכה אהיה:  
 אלה ברכה אהיה אהיה, מלך. ברכה ברכה  
 ברכה. מלחמה ברכה ברכה מלך המס  
 ברכה: פסח ברכה. סא ברכה ברכה  
 15 ברכה ללך ברכה ברכה. אהיה, ברכה  
 אהיה ברכה ברכה. ברכה אהיה אהיה  
 אהיה: אהיה ברכה ברכה. דם, לך ברכה: "ש.  
 המס. אהיה דם: "ש. ברכה: אהיה דם  
 ברכה אהיה אהיה. אהיה דם: המס ברכה.  
 20 אהיה ברכה ברכה ברכה. אלה ברכה  
 ברכה ברכה: אלה ברכה ברכה ברכה  
 מוס. "ש, ברכה. ברכה ברכה ברכה  
 אלה ברכה ברכה ברכה. ברכה ברכה  
 ברכה אהיה מוס. סא ברכה ברכה ברכה  
 25 אהיה ברכה. ברכה ברכה ברכה. ברכה  
 ברכה ברכה אהיה. ברכה ברכה ברכה:  
 ברכה ברכה ברכה: ברכה ברכה ברכה

1 A אהיה — 2 B : ברכה אהיה — 3 B : נח ברכה, נח ברכה  
 אהיה אהיה ברכה: אהיה ברכה ברכה — 4 B : אהיה ברכה אהיה  
 ברכה ברכה ברכה



[illegible]

<sup>1</sup> B கனக — <sup>2</sup> B: கனக — <sup>3</sup> B, மனக — <sup>4</sup> B: கனக — <sup>5</sup> B add. மனக — <sup>6</sup> A om.

[illegible]

\* A f. 91 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B: לעבן דאס וואס איז אים געווען  
מיט







10 كاتبة. كاتبة، كاتبة. \* كاتبة كاتبة. A f. 89 r°.

<sup>1</sup> B ಕೂಡಾ — <sup>2</sup> B ಕೂಡ — <sup>3</sup> B ಕೂಡ

B f. 78 r.<sup>v</sup>. \* עלה ללך הן נא קצת חסד.

<sup>1</sup> alwadh — <sup>2</sup> B: Kire om — <sup>3</sup> B: omw K  
iridh — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> A om.



1' חתומים' חסות. 2' כל חסות כל חסות  
 חסות. 3' חסות כל חסות כל חסות  
 חסות כל חסות. 4' כל חסות כל חסות.  
 5' כל חסות כל חסות: כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 6' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 7' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 8' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 9' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 10' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 11' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 12' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 13' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 14' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 15' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 16' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 17' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 18' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 19' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 20' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 21' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 22' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 23' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 24' כל חסות כל חסות.  
 כל חסות כל חסות. 25' כל חסות כל חסות.

<sup>1</sup> B <sup>2</sup> B : <sup>3</sup> B add. : <sup>4</sup> B add. : <sup>5</sup> B add. : <sup>6</sup> B om. : <sup>7</sup> B : <sup>8</sup> B om. : <sup>9</sup> B om. : <sup>10</sup> B : <sup>11</sup> B : <sup>12</sup> B add. :

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B: **מחמא דהא** — <sup>3</sup> B om. —  
<sup>4</sup> B: **מחמא דהא** — <sup>5</sup> B: **מחמא דהא**

רבתי נבד. סדקס לט נמח חל מנחמלס 7 רל  
 חרל מנחל 1 ::  
 ללרל רמסר: לרלל רמסר: מ". מרמחל:  
 מרמחל: מ". חמחל: מ". מלל רמחל מרמ  
 5 מר: :: מלל מ: 7 לרל חל רמל לרל מל  
 חל. מלל מל מ. מל, רל מל מל מל  
 חלל.. מל 2 מללל. לרל מל מל מל  
 לרל חללל. מללל לרלל לרל מל. לרל  
 מל מללל לט מללל 7 מללל לרל מלל: 3  
 10 מל מל. רמ מל חל מללל ורמ 7 מל מל  
 מללל 4. מלל לר מללל מללל. לט לט  
 מלל מל מל: לל לרל 7 מלל מלל 4. מל  
 מלל לטל מל רמ מללל 7 מלל 4. לרל מלל  
 מללל מלל מלל מללל 5 :: מל מל, מלל  
 15 מלל מל. 7 מללל 6 מללל. מל מללל מל  
 מלל: לר לרלל מל: לר מללל ל  
 מללל. 7 מלללל מלל מלל מלל מל  
 מללל רל לרלללל מללל חללל מללל 7  
 מללל לרללל מלל מלללל. מל לרללל  
 20 7 רל מללל לרלל 8 :: מל לר מלל  
 לר: לרלל מללל לרללל מלללל.  
 לרלל מל לרלל מללל. \* לרל חל לרלל  
 לר מל לרלל מללל לרלל מללל לר  
 מלללל: מלל מל מלל מלללל 9. לרלל  
 25 חל לרלללל מללללל מלל. חללל  
 חל לרלל מלל מללל: :: מל \* מלל מללל

<sup>1</sup> A om.; B : האם כלל לא — <sup>2</sup> B : כן . אם לא — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B add. : והוא היה חכם ;  
והיה לו בנים — <sup>6</sup> B : ויבנה בית — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> B : ולא  
<sup>9</sup> B add. : הוא — מכלל החכמים אשר באו אליו , עלתו אצלו  
וישבו שמועדים

[illegible]

<sup>1</sup> B חזיר — <sup>2</sup> B multo brevius. — <sup>3</sup> B זיו — <sup>4</sup> B :  
מזכיר





1 כל נחל ברוח. כל שוק שמ מן, כל  
 האלה כארץ השק: "ל. כל העם  
 ארץ נחל האלה לה חתך. כל עת  
 דם. כל האלה לברכה הלה: כל  
 5 בארץ נחל שוק שוק, בברכה שוק  
 דעת. <sup>7</sup> חלל, ארץ כל האלה למ <sup>1</sup>:  
 כל ארץ. כארץ השק: "ל. כל חל  
 חת מברכה השק. <sup>7</sup> חלל שוק ארץ  
 אלה שוק: "ל. כל חלל. כל  
 10 מברכה דעת. <sup>2</sup> חלל למ בברכה  
 אלה: "ל. בברכה דעת אלה שוק.  
 כל כארץ מברכה. כל חלל ארץ  
 חת: הארץ חת חת חת חת חת  
 ח, יחלל דם לה חת חת חת <sup>3</sup>: "ל. כל דם  
 15 לה חת <sup>7</sup> חת <sup>3</sup> חת <sup>4</sup>: הארץ חת: כל  
 חת חת חת: "ל. חת חת חת חת  
 חת חת חת. <sup>5</sup> חת חת חת חת  
 חת חת חת: "ל. חת חת חת חת  
 20 חת חת חת חת חת חת חת חת  
 חת חת חת: "ל. חת חת חת חת  
 חת חת חת חת חת חת חת חת  
 חת חת חת חת חת חת חת חת

חכם נבחר: חכם חכם: חכם. לה חכמה  
 נבחר: למעשה חכם חכם. חכם, חכם  
 חכם חכם חכם. חכם חכם חכם חכם

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : קרינא קרניא סתא — <sup>3</sup> B om.  
— <sup>4</sup> A om. — <sup>5</sup> B : קל . קל — <sup>6</sup> B :  
— <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> A B om. —  
<sup>9</sup> B om.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. *حاله* — <sup>3</sup> B: *كاسرهم*. *فترجم* —  
<sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B om.



<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B: Kom Kiri Kibara Kibari  
 . amabaka am pibibab Kibara Kom . Kom  
 . Kibara — <sup>4</sup> B Kom — <sup>5</sup> B Kom — <sup>6</sup> B Kom — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> B Kom  
 — <sup>9</sup> B: Kom Kom — <sup>10</sup> B: Kom Kom



• A f. 84 r°.

<sup>a</sup> B f. 75 r'.

<sup>1</sup> B fere eadem, brevius tamen. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B add.  
~~למחבר~~ — <sup>4</sup> B add. כק — <sup>5</sup> B לויאלא — <sup>6</sup> B קעניס  
 — <sup>7</sup> B: קעלדווא קאריו קעבאך, קעליי קאמי קלן אלי קלן  
 מאה שטענדיג. למד דא מאה

25

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> C om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B add. ~~omitted~~ — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B om.

A f. 83 v.

<sup>1</sup> A ubique, pro  $\aleph\aleph\aleph$  "signum", habet  $\aleph\aleph\aleph$  — <sup>2</sup> B mutat vocum ordinem. — <sup>3</sup> B  $\aleph\aleph\aleph$  — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> A B om.

10

<sup>1</sup> B add. *hukwiz* — <sup>2</sup> B add. *Kom* — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om.

— <sup>5</sup> B : אברהם אבינו — <sup>6</sup> B add. : אברהם אבינו —

כח, B: 10 — רש"י B 9 — במדק B 8 — סגנון דקדוק B 7  
ראו לעיל























• B f 71 r<sup>o</sup>.

\* A f. 78 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B : קיז קיז — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> A קיז — <sup>4</sup> B : ויטק  
 + מלך מלך קיז קיז . מלך מלך קיז . קיז  
 — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B : קיז קיז — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> B add. :  
 קיז קיז קיז — <sup>9</sup> B add. : קיז קיז קיז

5

13

2

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B: *யாழ்ப்பாணம்* — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B *யாழ்ப்பாணம்* —  
<sup>5</sup> B *யாழ்ப்பாணம்* — <sup>6</sup> B: *யாழ்ப்பாணம்*

<sup>1</sup> B om.; cf. p. 252, n. 1. — <sup>2</sup> B: ከገሥት ገሥት ገሥት ገሥት  
— <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B: ገሥት ገሥት ገሥት ገሥት  
ገሥት ገሥት ገሥት ገሥት. ገሥት ገሥት ገሥት ገሥት  
ገሥት ገሥት ገሥት ገሥት — <sup>5</sup> B om.

[illegible]

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B כחלכח — <sup>3</sup> B כחלכח — <sup>4</sup> B om.  
— <sup>5</sup> B: כחלכח כחלכח — <sup>6</sup> B: כחלכח כחלכח —  
<sup>7</sup> B, כחלכח — <sup>8</sup> B: כחלכח כחלכח

[illegible]



ממא נחמא לזכא כמ נחמא. חלל דמא  
 ממא נחמא אשכא. כזא אלמא דממא חלל  
 נחמא נחמא. אפי דנחמא לממא נחמא. נחמא  
 אפי לממא נחמא. אפי דמא נחמא. נחמא  
 5 חלל לזכא נחמא. אפי דמא נחמא. נחמא  
 'A f. 75 v. ממא למ אפי דמא: למ דמא. \* ממא אפי  
 נחמא. ממא למ חלל כממא נחמא: למ  
 חלל. ממא דמא אפי דמא נחמא. נחמא  
 למ לממא חלל דמא: אפי דמא אפי דמא  
 למ. \* ממא. דמא מלל מלל. אלמא ממא  
 10 זכא. מלל כממא נחמא:

[ממא דמא:]

כז דמא נחמא כממא. חלל דמא נחמא  
 חלל ממא. דמא נחמא דממא חלל. נחמא  
 כממא נחמא חלל דמא נחמא נחמא:  
 נחמא, חלל נחמא: מלל דמא חלל. 15  
 נחמא דמא נחמא כממא. אפי דמא נחמא  
 נחמא כממא. 1. מלל דמא נחמא חלל  
 נחמא חלל. נחמא כממא. דמא נחמא נחמא  
 דמא חלל. נחמא חלל. אפי דמא נחמא  
 20 חלל. 2. ממא זכא נחמא למ נחמא:  
 זכא אפי דמא, נחמא נחמא. נחמא  
 כממא, נחמא נחמא. נחמא נחמא. למ נחמא  
 נחמא דמא. אפי דמא למ כממא נחמא. נחמא  
 נחמא דמא חלל. נחמא דמא חלל. נחמא  
 25 נחמא. נחמא כממא לממא. נחמא  
 נחמא. למ נחמא. אלמא נחמא נחמא: נחמא  
 נחמא דמא נחמא לממא. אלמא נחמא נחמא  
 נחמא דמא נחמא לממא. אלמא נחמא נחמא  
 נחמא דמא נחמא לממא. אלמא נחמא נחמא

1 A חלל — 2 B: חלל אפי — 3 B add.

ממא נחמא לזכא כמ נחמא. חלל דמא  
 ממא נחמא אשכא. כזא אלמא דממא חלל  
 נחמא נחמא. אפי דנחמא לממא נחמא. נחמא  
 אפי לממא נחמא. אפי דמא נחמא. נחמא  
 5 חלל לזכא נחמא. אפי דמא נחמא. נחמא  
 חלל. ממא דמא אפי דמא נחמא. נחמא  
 למ לממא חלל דמא: אפי דמא אפי דמא  
 למ. \* ממא. דמא מלל מלל. אלמא ממא  
 10 זכא. מלל כממא נחמא:

'B f. 69 v.

1 C — 2 B: אפי דמא — 3 B: חלל  
 — 4 B add.: חלל דמא — 5 B om.  
 — 6 B: חלל למ, דמא כממא — 7 B om.  
 — 8 B add.: חלל למ — 9 B transponit post חלל, p. 248, l. 3.





















ל נחמ מרס לט. אלק ברכא רחמנא מרס  
 \* B. l. 64 r. \* חתא. מרסא מרסא מרסא מרסא \* רמלה  
 ארמס : \* \* \* \* \* מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 רמסא ארמסא מרסא \*  
 5 ל ארס מרסא מרסא מרסא מרסא : ארמס  
 ארמס. מרס מרסא מרסא מרסא מרסא  
 ל. מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 10 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 15 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 20 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 \* A. f. 70 v. \* חתא מרסא. \* \* \* \* \* חתא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 25 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.

1 A add. : — 2 A add. :  
 \* \* \*

חמסא מרסא : \* \* \* \* \* ארס מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 5 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 10 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 15 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 20 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 25 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.  
 מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא.

1 B — 2 B — 3 A : \* \* \*





הגאלם כדג דמסא חלמא ללפמחמס. כל  
 דג דגל לסה אצ. אלק לאלם דגאלם  
 ללמחמס דלמס. אצ מ; דאחמס  
 חלל עלמס. דחמס סמא ללמס אצ. לפמ  
 5 למחמס. מ; דג דגא דאצ חלל ללמס;  
 מלמס לה לס; דחמס דלמס מ; אלק לס;  
 דגא אצ מ; מלמס. אצ מלמס חלל מ; מלמ.  
 מלמס מ; דאחמס. דאחמס לחלל מלמס  
 אצמ דלמחמס מלמס.

10 דמס למחמס מלמס ללמחמס: מ; דמס  
 חמס מלמס. דמס למחמס. אצ מ; דמס  
 ללמחמס. מלמס מלמס דלמס חמס  
 אצמ למחמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 דלמס. דלמס מלמס חמס: מלמס. דלמס מלמס  
 15 למס חמס דמס חמס: מלמס. דלמס מלמס  
 דמס חמס מלמס חמס: מלמס. דלמס מלמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 20 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 25 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס  
 למס חמס: מלמס. דלמס מלמס חמס

A<sup>3</sup> — דמס חמס מלמס: B<sup>2</sup> — חמס — A<sup>1</sup>  
 מלמס

חמס מלמס מלמס. דג דגא ללמס חל  
 אצ. מלמס: דמס חמס חמס חמס.  
 מלמס דג דגא חמס חמס חמס חמס.  
 מלמס דג דגא חמס חמס חמס חמס.  
 5 למס חמס: מלמס. דג דגא חמס חמס  
 חמס חמס. מלמס חמס חמס חמס חמס  
 חמס חמס: מלמס. דג דגא חמס חמס  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 10 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 15 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 20 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 25 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 30 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.  
 חמס חמס חמס חמס חמס חמס חמס.

B l. 63 r.

A l. 69 r.



[illegible]

<sup>1</sup> A om. — <sup>2</sup> C om.; B axia

[illegible]

[illegible]

<sup>1</sup> C add. Kiasa.

[illegible]

<sup>1</sup> C קמל, et sic ubique. — <sup>2</sup> BC האם — <sup>3</sup> B : לה דם  
— <sup>4</sup> B : הנה האם — <sup>5</sup> A האם



מחשבת. מחשבה אף כן; ומה שזה לא מכלל, מחשבה  
 חיה לא ידע. מה שזה לא ידע, ומה שזה לא ידע  
 חיה.

[illegible]

∴ कृता 30

\* B f. 60 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B: *مناجاة كرام* — <sup>2</sup> A add.: *ح ك ق*

[illegible]

B f. 60 r.

• A L 66 r.

<sup>1</sup> B ~~only~~. — <sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B C om.

[illegible]

<sup>1</sup> B ~~add.~~; C ~~add.~~ — <sup>2</sup> B add. om — <sup>3</sup> B add. ~~add.~~  
— <sup>4</sup> A ~~trans.~~ — <sup>5</sup> A om.

[illegible]





[illegible]

1. פלשתים אכלו וחספדו לה: "ו". ודף לה  
 2. נדע. חתם. חלש. מנחם חסד. חסד. חסד  
 3. מנחם אכל אכלו, ודאנעם לנפם נדע  
 4. חסד. ודאנעם חסד. חסד. חסד. חסד.  
 5. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 6. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 7. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 8. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 9. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 10. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 11. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 12. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 13. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 14. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 15. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 16. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 17. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 18. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 19. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 20. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 21. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 22. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 23. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 24. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.  
 25. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד. חסד.

[illegible]

5  
 10  
 15  
 20  
 25

חַיִּים לֹא לִמְדָה אֶחָדָה כִּי כֵן הָיָה; וְהָיָה  
 כֵּן; וְהָיָה מִדִּבְרֵי הַמִּשְׁפָּחָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה  
 הַזֶּה הָיָה מִשְׁפָּחָה; וְהָיָה שֶׁכָּתוּב לֵאמֹר;  
 וְהָיָה לְהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה כֵּן הָיָה לֵאמֹר;  
 5 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה כֵּן הָיָה שֶׁכָּתוּב  
 וְהָיָה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 הָיָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 כִּי הָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 10 הָיָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 15 הָיָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 20 הָיָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 25 הָיָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה  
 30 הָיָה שֶׁכָּתוּב בְּהַמִּשְׁפָּחָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 וְהָיָה הַזֶּה; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר;  
 לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה הָיָה לֵאמֹר; וְהָיָה הַזֶּה

1. לחתק... \* רעשק: רעשק און דא אונט דאמאל  
 2. מערסטע שטחלעך אונט דא... \* רעשק:  
 3. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 4. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 5. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 6. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 7. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 8. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 9. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 10. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 11. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 12. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 13. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 14. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 15. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 16. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 17. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 18. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 19. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 20. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 21. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 22. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 23. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 24. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט  
 25. רעשק און דא אונט דא אונט דא אונט





5  
 7

[מולאן - הנגזר ::]

מלך להלל: "ו". ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 מה שכתב חזקוני: "ו". ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 10 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 15 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 20 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 25 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב  
 ומה שכתב רמב"ם ח"ב ומה שכתב רמב"ם ח"ב

<sup>1</sup> C : אברהם הנהיג את המלחמה כמלחמה של צדק.

כְּחֵץ וְחֵץ וְחֵץ וְחֵץ. לְכָל חֵץ וְחֵץ  
 וְחֵץ וְחֵץ. אֵיךְ הָיָה לְחֵץ מִדֶּק אֶדֶם. וְחֵץ  
 לֵאמֹר כְּחֵץ וְחֵץ. מִיָּד מִיָּד. חֵץ  
 וְחֵץ מִיָּד חֵץ וְחֵץ חֵץ. וְחֵץ חֵץ  
 5 וְחֵץ חֵץ. כֵּן וְחֵץ חֵץ לְחֵץ, חֵץ  
 חֵץ. חֵץ וְחֵץ חֵץ חֵץ חֵץ. <sup>1</sup> חֵץ חֵץ  
 כֵּן חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ. וְחֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 10 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 15 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 20 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 25 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ  
 חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ חֵץ

<sup>1</sup> A om. — <sup>2</sup> A B om.

188

[illegible]

\* A f. 59 v<sup>o</sup>.





[illegible]

<sup>1</sup> A add. : .Khu : Kux iab amu Kifia Kefi  
 .Kum : Kefia Kefi : .Kuf .Kuf .Kum .Kum  
 : .Kuf .Kuf .Kuf .Kum

• A t. 57 v°.

<sup>1</sup> B 2027



\* A f. 56 r<sup>o</sup>.

13